

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 18 (1942-1943)
Heft: 51

Artikel: Im Trommelfeuer während der Kämpfe südlich Orel
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-712257>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schwerster Prüfung und härtester Anforderung Vorbild und Beispiel. Zwischen seinem Gefechtsstand und den Truppen gibt es für ihn keine Entfernungen.

Immer neue Wellen Infanterie, ganze Rudel von Kampfswagen, Geschütze aller Größen und Arten tauchen auf. 500 Rohre richten sich auf diesen kleinen Frontabschnitt, 300 davon wirken ununterbrochen massiert auf die angreifenden Verbände des Korps ein, darunter mehr als hundert schwere, überschwere und schwerste Kaliber.

Es übersteigt schier die Fassungskraft menschlichen Sinnvermögens, der brodelnden, rollenden, hämmernden, dröhnenden und blitzenden Hölle Begriff und Namen zu geben. Das zermürbende Trommelfeuer der Kanonen und Haubitzen überschüttet die angreifenden Regimenter mit der prasselnden Glut ihrer dicken Granaten. Dazwischen grell, heiser und keuchend die Granatwerfer. Sie spucken ihre bissigen und rissigen Splitter zu Millionen aus. Das helle Aufmuckern der Panzerabwehrkanonen, das erregende Pfeifen und Fallen der Bomben, das schwirrende Scheppern der Maschinengewehre sind die mörderischen Nebengesänge in diesem Toben der Kriegsmaschine. Die prasselnden, explodierenden und detonierenden Geschosse sind von dem Krachen und Holpern der nicht abreißen Folge von Einschlägen begleitet, während graue, schwarze und gelbe Rauchwolken über die mißhandelte Erde und über todwunde Soldaten in den Himmel steigen, schon wieder durchflackert von den grellen Blitzen neuer Abschüsse. Die deutsche Artillerie stellt sich tapfer und geschickt diesem gigantischen Artillerieduell und zahlt Stahl gegen Stahl.

Die Materialschlacht tobt weiter

Von Kriegsberichterstatter Cornelius Pfeiffer.

Die gigantische Materialschlacht tobt noch weiter. Noch immer prasseln die Granaten und Bomben hüben und drüben wie ein Steinschlag. Die Salven der Granatwerferbatterien überschütten die Stellungen. Die Riesenfaust der Vernichtung schüttelt die Erde wie in einem heftigen Erdbeben.

Wer hier kämpft, schläft nicht mehr. Die Stimme ist weggewischt vom Urgetöse der Materialschlacht.

Man sollte glauben, daß angesichts dieser von Menschen entfesselten Hölle der Vernichtung die Gewalten der Natur unwesentlich geworden seien. Was ist in diesem Chaos aller tobenden Elemente ein Gewitter mit Blitz und Donnerschlag? Was ist im Hagel der Geschosse der Regen, der aus den tiefhängenden Wolken rinnt? Was sind die Wasserfluten, wenn sich alle Schleusen des Himmels zum Platzregen öffnen?

Du siehst nicht den Blitz und du hörst nicht den Donner. Deine Stiefel stehen voll Wasser und du merkst es nicht. Deine Hand verwischt den Dreck im Gesicht und du hast kein Gefühl dafür. Und doch bestimmen Gewitter, Sturm und Regen das Gesicht der Schlacht des heute vergangenen Tages. Denn da sind die verwahrlosten Sowjetstrafen. Bei einem kleinsten Regenguß verwandeln sie sich in ein Band von Schlamm, in dem sich Fahrzeuge, Räder,

Raupen, Pferde und Soldatenstiefel festsaugen. Da sind die weiten Felder des ukrainischen Schwarzerdebodens, die ungründlich werden. Da sind die Rinnsale in den flachen Mulden plötzlich zu Seen geworden. Da überströmt das Wasser die Brücken. Da kommt der Nebel auf. Da beschlagen die Gläser des Fernglases und die Sicht wird kurz. Da ist das Büchsenlicht weg und die Zielgenauigkeit beeinträchtigt. Mühselig schiebt sich der Nachschub durch den Schlamm. Auf den Feldflugplätzen spritzt der Dreck hoch über die Maschinen, wenn sie starten und landen. Tief am Himmel hängen die Wolken. Das ist kein Wetter für Schlachtflieler, Stukas und Bomber. Vereinzelte Aufklärer und Jäger sind tieffliegend ein sicheres Ziel für die Flak.

Gestern jagte ein Gewitter das andere. Heute regnet es und heute ist der Kampf noch schwerer geworden. Der Grenadier in seiner flachen Mulde unmittelbar vor dem Feind hat nur die Zeltbahn, die ihn nach oben und unten schützen soll. Zur Deckung vor den Kampfeinwirkungen der großen Materialschlacht kommt die Deckung vor den Unbilden der Witterung. Die Leistung unserer Grenadiere, die hier beides überwinden, ist über das menschliche Maß hinausgewachsen. Sie hat Ewigkeitswert. Es gibt keinen Maßstab, um sie zu messen.

Noch immer tobt die Materialschlacht. Die Granaten orgeln in die Stellungen, die Panzer bellen sich an. Die Salvengeschütze wischen mit Riesenfaust über die Stellungen. Aber der Angriff steht. Er steht, bis sich die Wasser verzogen haben, so schnell sie kamen, bis die Strafen wieder die Staubwolken zeigen und bis der Himmel wieder reingefegt ist für unsere zahllosen Staffeln an Bombern, Stukas und Jägern.

Die Wasser verlaufen sich, und schon kommen die ersten Sterne hervor. Die Sonne wird unsere Grenadiere im Angriff sehen.

Im Trommelfeuer während der Kämpfe südlich Orel

Von Kriegsberichterstatter Hermann Löhlein.

Sie trommeln. Wir hocken in einem Unterstand und warten. Auf was denn? Darauf vielleicht, daß die da drüben aufhören? ist ja zum Lachen. Natürlich haben die so viel Munition aufgestapelt all die Wochen, daß sie stundenlang in dem Ausmaß weiter trommeln können, immer wieder laden und abziehen — laden und abziehen. Und wenn wir Pech haben, geht das pausenlos auch die Nacht durch so fort. Und endet wahrscheinlich mit einem Gegenangriff.

Da sitzen wir auf der rohgezimmerten Bettstelle, kauend auf umgestülpten Kisten oder auf der bloßen Erde. Einer steht an den dicken Mittelpfosten gelehnt. Gesprochen wird kaum. Es hat jeder mit sich selbst zu tun und mit seinen Gedanken. Denken wir überhaupt? Nervös saugt der und jener mit langen Zügen an der Zigarette und stößt heftiger als sonst den Rauch von sich. Im Halbdunkel sind die Gesichter nur schwer zu erkennen. Und auch der muntere Obergefreite ist verstummt, dem so leicht ein Scherz über die losen Lippen kommt.

Längst ist auch draußen kein einzelnes Heulen der Granaten mehr zu unterschei-

den. Nur ein fortwährendes Wummern und Bersten, das hallt herüber und jägt hinüber, jault und kracht mit ohrenbetäubenden schmetternden Schlägen, schüttelt die Erde und macht den Boden warm. Manchmal scheint der Unterstand ein kleines hilfloses Boot im aufrührerischen Ozean zu sein. Dann knackt es verdächtig in den schützenden Balken, Erdklümpchen rieseln auf den Boden und durch die offene Tür zieht Pulverdampf und Qualm.

«Die Sowjets wieder!» sagt eine Stimme und hustelt hinterher. Keiner erwidert etwas. Was gibt es da auch schon zu sagen? Natürlich haut es links und rechts, vorn und hinten hin, und wenn es dem Häuflein beschieden ist vom Schicksal, dann kann auch ein großer Koffer aufs Dach fallen und alles im Bunker durcheinanderwirbeln. Kleinere Kaliber haben wir nicht zu fürchten, die soliden Baumstämme werden mit ihnen schon fertig.

Im Türrahmen taucht dunkel eine Gruppe auf. Sanitäter schleppen keuchend einen Schwerverwundeten in den Schutz des Unterstandes und legen ihn behutsam auf die Erde. «Was hat er denn?» — «Fragt nicht so dumm. Hier bei euch kann er wenigstens ruhig sterben.»

Der Sterbende hält die Augen geschlossen. Er atmet stoßweise. Uplötzlich wird er leise und dann ganz still. Merkwürdig, der tote Kamerad läßt all das Gräßliche dieses Höllischen, nun schon Stunden anhaltenden Getrömmels auf einmal viel leichter ertragen. Gott im Himmel, was kann denn schon passieren? Leben tut jeder gern, aber wenn es das Schicksal will, dann hat der Soldat noch immer anständig zu sterben verstanden. Dieser Tote, den keiner kennt und der doch allen in dieser Stunde so nahe steht wie ein Bruder oder lieber Freund — dieser Tote ist einer von vielen Tapferen, die im Kampf ihr Leben hingaben für ihr Vaterland. Er wurde nicht gefragt, so wenig wie die andern, ob er zu dieser oder jener Stunde zu sterben bereit wäre. Er setzte wortlos, bedenkenlos sein Leben ein, als dies von ihm erwartet wurde.

Nach langen banger Stunden ebbt das Feuer ab. Das Land ringsum ist nicht mehr zu erkennen. Ausgebrannt und leer scheint die Erde. Dörfer stehen in Rauch und Flammen. Zerfetzt ist der Wald, umgepflügt Aecker und Wiesen. Berge von leeren Kartuschen häufen sich um unsere Batterien als sichtbarer Beweis, daß die eigene Artillerie keinen Schuß des Gegners unerwidert ließ. In wenigen Stunden wurde so von einzelnen Abteilungen mehr Munition verschossen als zu Beginn des Krieges bei ganzen Feldzügen! Deshalb wird diese Sommerschlacht auch immer als große Materialschlacht auf den Feldern des Ostens in Erinnerung bleiben, dem beteiligten Soldaten aber insbesondere noch als härtester Prüfstein für seine Haltung.

Bern

Gesucht
jüngerer Offizier oder Unteroffizier, guter

Korrespondent,
Deutsch und Französisch perfekt.
Eintritt sofort.

Meldung an Redaktion.